

<i>Előterjesztő:</i>	
	Kósa Lajos
<b>Tárgy:</b>	Testvérvárosi megállapodás kötése a görögországi Patrasz városával
<b>Iktatószám:</b>	//2010
<b>Ügyintéző:</b>	Stieglmayer Anita
<b>Melléklet:</b>	<u>Testvérvárosi megállapodás</u> <u>Testvérvárosi megállapodás_angol</u>
<b>Feladatot jelent:</b>	Tóth Andrea Kósa Lajos
<b>Véleményező bizottság:</b>	Etikai Bizottság Közgyűlés Európai Integrációs Bizottság
<b>Törvényességi véleményezés ideje:</b>	2010. március 11.
<b>Törvényességi ellenőrzést végezte:</b>	Dr. Percze Krisztina

Tisztelt Közgyűlés!

Debrecen Megyei Jogú Város Önkormányzatának több mint egyéves tárgyalássorozat eredményeképpen lehetősége nyílt, hogy testvérvárosi megállapodást kössön a görögországi Patrasz városával.

#### **Általános információ Patrasz városáról:**

Patrasz Görögország harmadik legnagyobb városa, az Achaea prefektúra fővárosa, a Nyugat-Görögországi Régió része, Athéntől 220 km-re található. Lakosainak száma 250.000 fő. Patrasz ma az ország nyugati kapuja Európa felé, forgalmas kikötője van, rengeteg járat indul innen Olaszországba. A várostól nem nagy távolságra fekszik az ókori Olympia, Delphi és Mükéné városa, amelyek szintén emelik Patrasz kulturális jelentőségét.

Patrasz történelme a Krisztus előtti 3. évezredre nyúlik vissza. A város első virágkorát a késő helladikus korban/mükénei kultúra idején élte (Kr. e. 1580 – 1100). A római korban a Földközi-tenger keleti részének központja lett, fontos kikötővé vált. A kora kereszténység idején keresztény központtá vált, Szent András itt szenvedett vértanúhalált. 1458-ban II. Mehmet szultán elfoglalta a várost. A török megszállás alól csak 1828-ban szabadult fel. A 19. század végén Görögország második legnagyobb városa lett, a Peloponnészoszi-félsziget mezőgazdasági terményeinek legfőbb export kikötője. A 20. században mindkét világháború nagyban befolyásolta a város életét.

Patrasz földrajzi fekvése miatt mindig fontos tengeri kereskedelmi központ volt. A kikötő jelenlegi forgalma olyan nagy mértékű, hogy a város déli részén egy új kikötő megépítése vált szükségessé. A település gazdaságának egyik fő pillére a szolgáltatóipar. További fő gazdasági tevékenységek: kiskereskedelem, logisztika, pénzügyi szektor, élelmiszeripar, borászat, építőipar, turizmus.

Fontos szerepet tölt be a város életében a felsőoktatás. A Patraszi Egyetem a világ 200 legjobb egyeteme között szerepel, 1964-ben alapították. Karai: Természettudományi Kar, Műszaki Kar, Orvosi Kar, Egészségtudományi Kar, Bölcsészettudományi és Társadalomtudományi Kar, Üzleti és Gazdaságtudományi Kar.

Számos kulturális esemény várja a Patraszba látogatót. A Patraszi Karnevál 160 éves múlttal rendelkezik, mely több hétig tartó rendezvény. Különböző művészeti bemutatók, bálók, felvonulások, gyermekkarnevál, stb. színesíti az eseményt. A karnevál utolsó hétvégéjének szombatján a karneváli csoportok felvonulására kerül sor, vasárnap pedig karneváli kocsik menetét láthatják az érdeklődők. A Patraszi Nemzetközi Fesztiválra minden évben nyáron kerül sor, ahol leginkább a színházi daraboké és a zenéé a főszerep. Patrasz 2006-ban Európa Kulturális Fővárosa volt. A fő téma a hidak és kapcsolódások volt, a város gazdag történelméből és földrajzából adódóan.

A legkiemelkedőbb sportágak a város életében a futball, a kosárlabda és a röplabda.

A város lakóinak nagy része ortodox vallású, de vannak római katolikusok és anglikánok is. A Szent András ortodox templom a legnagyobb templom Görögországban, és a legnagyobb bizánci stílusú templom a Balkánon. Itt található Szent András ereklyéi, amelyeket a római Szent Péter Bazilikából 1964-ben szállítottak át, VI. Pál pápa rendelkezése nyomán.

### **A kapcsolatfelvétel előzményei:**

Halász János alpolgármester 2008 májusában tett először látogatást Patrasz városában. A kapcsolatfelvételt Tóth József, a Magyar Köztársaság athéni nagykövete segítette. Az alpolgármester találkozott Patrasz kulturális ügyekért felelős alpolgármesterével, akivel kulturális együttműködésekéről, kulturális kapcsolatokról tárgyalt. Megbeszélést folytatott Nikos Douros úrral, Magyarország tiszteletbeli konzuljával, továbbá fogadta Patrasz egyetemének rektora, akivel tárgyaltak az intézménynek a városban betöltött szerepéről. Stavros Koubias kifejezte nyitottságát a Debreceni Egyetemmel való együttműködést illetően. A kiküldetés folyamán Halász János tárgyalt az athéni magyar nagykövettel a lehetséges együttműködésekéről, többek között arról, hogy a nagykövetség rendezvényeire Debrecenből is hív fellépőket. Így a Thessalonikiben tartott Magyar Napokra 2008-ban és 2009-ben is debreceni fellépő csoportot, a Debreceni Népi Együttest hívták meg.

Az alpolgármesteri szintű látogatást 2009 májusában viszonzották a görög partnerek. A delegáció tagjai április 26-29. között tartózkodtak Debrecenben, ahol a város vezetőin kívül találkoztak a Debreceni Egyetem, a Hajdú-Bihar megyei Kereskedelmi és Iparkamara és több kulturális intézmény képviselőjével.

A kapcsolat tovább-bővítése és konkrét programok megtárgyalása érdekében 2009 novemberében Debrecen háromfős delegációt küldött a görög városba. Halász János alpolgármester, Dr. Tar Károlyné a Debreceni Művelődési Központ igazgatója és Stiegelmayr Anita nemzetközi referens kiküldetése során a következő személyekkel folytattak megbeszélést, akik hivatalukban, illetve intézményükben, székházukban fogadták őket: Andreas Fouras, Patrasz polgármestere, Nikos Douros, tiszteletbeli magyar konzul, Tóth József, Magyarország Görögországba akkreditált nagykövete, K.N. Antzoulatos, az Achaia Régió Kereskedelmi és Iparkamara elnöke, Il.D.Kontaxis, az Achaia Régió Kereskedelmi és Iparkamara főtitkára, Eleni Dassiou, a Patraszi Önkormányzat Kulturális Fejlesztési Vállalatának elnöke, Gerasimos Mentzelopoulos, a Patraszi Tudományos Park operatív igazgatója, Dimitrios Dougenis, a Patraszi Egyetem rektorhelyettese, Chrissa Geraga, Fejlesztési és Nemzetközi Kapcsolatok Osztály vezetője, ADEP.

A megbeszélések alapján a kultúra, a gazdaság és az oktatás területein javasolt konkrét együttműködés kialakítása Debrecen és Patrasz között. Debrecen kulturális intézményei (Csokonai színház, a Debreceni Filharmonikus Zenekar, Modem, Debreceni Művelődési Központ) részére önálló kapcsolat kialakítása válik lehetővé a megfelelő patraszi intézményekkel. Mivel a görög város rendez a virágkarneválhoz hasonló fesztivált, az együttműködés keretein belül lehetővé válik művészcsoportok fellépése a görög, illetve a

magyar fesztiválon. Megnyílik annak lehetősége, hogy európai uniós pályázati lehetőségeket használjon ki a két város, például a kulturális területen történő cserék lebonyolításához.

Az Iparkamara elnökével való tárgyalások alapján lehetőség nyílik gazdasági és kereskedelmi kapcsolatok létrehozására. A további tárgyalások eredményeképp a patraszi Tudományos-technológiai Park kész az együttműködésre a debreceni tudományos intézményekkel, szervezetekkel. A görög partner nyitott a turisztikai kapcsolatok kialakítására is.

A Patraszi Egyetem a világ 200 legjobb egyeteme között szerepel, 1964-ben alapították. Amennyiben a Debreceni Egyetem nyitott az együttműködésre, Debrecen városa támogatja az intézmények közötti kapcsolat kialakítását.

A megállapodás megkötése számos lehetőséget teremt Debrecen számára gazdasági, kereskedelmi, tudományos és oktatási, valamint kulturális együttműködés kialakítására Patrasz városával.

A mellékelt együttműködési megállapodás szövegét a görög partner jóváhagyta.

Kérem a Tisztelt Közgyűlést, az előterjesztésben foglaltakat megtárgyalni és a határozati javaslatban foglaltakat elfogadni szíveskedjen.

## HATÁROZATI JAVASLAT

A Közgyűlés

a polgármester előterjesztésére az 1990. évi LXV. törvény 1.§ (6) bekezdésének c.) pontja és 10. § (1) bekezdésének f.) pontja alapján

- 1.) Testvérvárosi megállapodást köt a görögországi Patrasz Város Önkormányzatával a melléklet szerint.
- 2.) Felhatalmazza a polgármestert a testvérvárosi megállapodás aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: a polgármester

- 3.) Felkéri a polgármestert, hogy a jelen határozatban foglaltakról tájékoztassa Patrasz város polgármesterét, Magyarország Athénba akkreditált nagykövetét, és Görögország Budapestre akkreditált nagykövetét.

Határidő: azonnal

Felelős: a polgármester

***A határozati javaslat elfogadásához minősített többség szükséges.***

Debrecen, 2010. március 8.

Kósa Lajos  
polgármester